

White Plains School District

Newcomer Report Card

Elementary School
20XX-20XX

Number Explanation (*Explicacion de Numeros*)
 1=Not Evident at this time (*No es evidente ahora*)
 2=Beginning (*Comenzando*)
 3=Progressing (*Progresando*)
 4=Consistently (*Consistentemente*)
 NA=Not Applicable (*No Aplicable*)

Student-*Alumno/a* _____
 Teacher-*Maestra* _____
 Grade-*Grado* _____
 Director-*Director/a* _____

ENGLISH LANGUAGE ARTS - LENGUAGE INGLES			
INDICATORS - INDICADORES	1st	2nd	3rd
Listens attentively and effectively <i>Escucha atentamente y efectivamente</i>			
Shows increased understanding of basic English words and phrases <i>Demuestra más entendimiento de palabras y frases básicas en inglés</i>			
Follows simple oral directions <i>Sigue direcciones orales simples</i>			
Recognizes basic vocabulary for everyday needs <i>Reconoce vocabulario básico para las necesidades diarias</i>			
Uses basic English phrases in conversation <i>Usa frases básicas en inglés en su conversación</i>			
Asks questions when he/she does not understand <i>Hace preguntas cuando el/ella no entiende</i>			
Gives ideas about a topic in basic English <i>Expresa sus ideas en inglés básico sobre un tema</i>			
Talks to classmates in basic English <i>Conversa con compañeros en inglés básico</i>			
Talks to adults in basic English <i>Conversa con adultos en inglés básico</i>			
Recognizes all the letters of the alphabet in English <i>Reconoce todas las letras del alfabeto en inglés</i>			
Connects letters and the sounds they represent in English <i>Conecta las letras con los sonidos correspondientes en inglés</i>			
Recognizes sight words at an appropriate level <i>Reconoce palabras comunes en la lectura a un nivel adecuado</i>			
Is making adequate progress in reading in English <i>Progresa adecuadamente en lectura en inglés</i>			
Writes in daily journal <i>Escribe en el diario diariamente</i>			
Writes for various purposes <i>Escribe con objetivos variados</i>			
ELA-Other <i>Otro</i>			

MATHEMATICS - MATEMATICAS			
INDICATORS - INDICADORES	1st	2nd	3rd
Shows appropriate understanding of: (Demuestra entendimiento apropiado de:)			
-Addition (Suma)			
-Subtraction (Resta)			
-Multiplication (Multiplicación)			
-Division (División)			
-Fractions (Fracciones)			
-Geometry (Geometría)			
-Measurements (Medidas)			
-Money (Moneda)			
-Time (Hora)			
-Other (Otro)			
Understands mathematical vocabulary <i>Entiende el vocabulario matemático</i>			
Understands graphs, charts, and tables <i>Interpreta gráficos, cuadros, y tablas</i>			
Constructs graphs, charts, and tables <i>Construye gráficos, cuadros, y tablas</i>			
Solves basic English word problems <i>Resuelve problemas de matemáticas básicos</i>			
Math-Other <i>Otro</i>			

SOCIAL STUDIES - HISTORIA			
INDICATORS - INDICADORES	1st	2nd	3rd
Understands concepts <i>Entiende los conceptos</i>			
Uses maps and globes <i>Puede usar mapas y globos terráqueos</i>			
Is aware of current events <i>Está al tanto de eventos actuales</i>			

SCIENCE -			
INDICATORS - INDICADORES	1st	2nd	3rd
Understands concepts <i>Entiende los conceptos</i>			
Participates in hands on activities <i>Participa en actividades manuales</i>			
Is developing measurement and other lab skills <i>Está formulando destreza en medir y en cuanto se trata del laboratorio</i>			

WORK HABITS - COSTUMBRES DE TRABAJO			
INDICATORS - INDICADORES	1st	2nd	3rd
Works cooperatively with other students <i>Trabaja cooperativamente con otros alumnos</i>			
Works cooperatively with adults <i>Trabaja cooperativamente con adultos</i>			
Completes class work assignments <i>Completa las tareas asignadas en la clase</i>			
Completes homework <i>Completa las tareas asignadas para la casa</i>			
Shows effort <i>Demuestra esfuerzo</i>			
Behaves well <i>Se comporta bien</i>			
Works well independently <i>Trabaja bien independientemente</i>			

ATTENDANCE - ASISTENCIA			
	1st	2nd	3rd
Days Absent: <i>Ausencias:</i>			
Days Tardy: <i>Tardanzas:</i>			

TEACHER COMMENTS -		1st
COMENTARIOS DE LA MAESTRA		
Teacher's Signature: <i>FIRMA DE LA MAESTRA:</i>	DATE: <i>FECHA:</i>	

TEACHER COMMENTS -		2nd
COMENTARIOS DE LA MAESTRA		
Teacher's Signature: <i>FIRMA DE LA MAESTRA:</i>	DATE: <i>FECHA:</i>	

TEACHER COMMENTS -		3rd
COMENTARIOS DE LA MAESTRA		
Teacher's Signature: <i>FIRMA DE LA MAESTRA:</i>	DATE: <i>FECHA:</i>	